

Islam dan Kebudayaan Melayu

PROF. DR. SYED HUSSEIN ALATAS*

Tujuan kertas kerja ini ialah menyelidiki hubungan Islam dan kebudayaan. Sebagian daripada isi kertas kerja ini telah diuraikan dalam satu cheramah umum di-Kota Bahru, Kelantan, pada bulan Ogos, 1965, diselenggarakan oleh Persatuan Islam sa-Malaya.⁽¹⁾ Setelah hampir dua tahun maka segi² persoalan dan bahan² penyelidekan pun telah bertambah. Dalam kertas kerja ini akan saya pergunakan beberapa hasil² pemikiran yang timbul daripada usaha penyelidekan.

Sebelum itu baiklah kita mula dengan menyatakan bahwa diantara Islam dan kebudayaan Melayu ada tiga macham hubungan. Pertama adanya perpaduan antara Islam dan Kebudayaan Melayu, sebagai chontoh sifat gotong-royong, sopan-santun, menghormati ibu-bapa, amanah, bela-kawan, jujur, suka berbudi, menghormati hak jiran, dan sebagainya. Mereka ini merupakan nilai² umum kemanusiaan. Kedua adanya hubungan yang neutral, tidak bertentangan dan tidak juga sebagaimana yang dianjurkan oleh Islam. Chontohnya upachara bersanding dalam perkawinan. Ketiga adanya unsur² yang bertentangan. Yang akan diperhatikan dalam kertas kerja ini adalah unsur² yang demikian.

Islam, sebagai sistem hidup yang luas, meliputi lapangan ibadah, lapangan budi-pekerti, lapangan pergaulan sesama manusia, lapangan ekonomi, lapangan pertadbiran, lapangan, sains, lapangan ilmu pengetahuan, lapangan rumahtangga, lapangan peperangan, susunan politik masharakat, sikap² terhadap mereka yang tidak beragama Islam, sikap kita terhadap segala makhluk Tuhan sebagai binatang dan sebagainya.

Oleh kerana luasnya daerah yang diliputi oleh agama Islam, maka terjadilah suatu champuran, suatu ikatan saling bergantung antara Islam dan kebudayaan tempatan hingga pada sesuatu masa kedua itu merupakan suatu kesatuan yang bulat ta' dapat dipechah-belah. Ini terjadi dimana². Pertama sekali di-masharakat Arab pada kurun ke-7 Masehi. Mula² dengan lahirnya Islam, terjadi suatu pemberontakan terhadap masharakat dan kebudayaan Arab jahiliah. Sesudah itu terjadi pula suatu perchampuran dan perpaduan antara Islam dan unsur² kebudayaan Arab yang

*Seminar Peradaban Islam sa-Malaysia 15-17 Julai 1967, Kolej Islam, Petaling Jaya.

(1) Naskahnya pernah diterbitkan dalam Angkatan Baru, Oktober 1965, dengan tajok, *Sejarah Melayu Berisi Unsur² Yang Tidak Sehat Dari Segi Falsafah Perjuangan Islam.*

tidak ditolak oleh Islam hingga susahlah pada masa sekarang kita mengasingkan masharakat Arab dari agama Islam. Demikian juga proses ini telah berlaku dalam sejarah kebudayaan Melayu. Yang perlu dipersoalkan ialah proses tolak terima yang bermula semenjak masuknya Islam kebenua ini.

Segi² persoalan ini akan tampak hubungannya dengan perjuangan kita sekarang bagi memajukan masharakat Malaysia umumnya dan masharakat Melayu khususnya. Jika kita tinjau isi cherita², dongeng², hikayat² dan uraian² sejarah yang ada pada kita sekarang ini seperti *Sejarah Melayu*, dijangka asal usulnya pada kurun ke-16 Masehi, maka nyatalah bahwa isi *Sejarah Melayu* itu terlalu banyak mengandong unsur² yang tidak sehat dari segi falsafah perjuangan Islam, atau pun paham² kemanusiaan lainnya yang menggerakkan jiwa manusia zaman sekarang. Marilah kita mulai dengan meninjau naskah *Sejarah Melayu* dari segi nilai persaudaraan ummat Melayu. Penulis *Sejarah Melayu* menyatakan dalam permulaan uraiannya bahwa ia dititahkan oleh Raja Melaka menchatat riwayat raja² dan adat istiadatnya demi turunan yang akan datang supaya pengetahuan itu tidak hilang. Sebenarnya yang di-agung²kan dalam *Sejarah Melayu* ialah Kerajaan Melaka sedangkan yang lain itu tidak di-besar²kan sebagaimana Kerajaan Melaka. Nilai taat setia pada Raja yang selalu dititik-beratkan adalah taat setia pada Raja Melaka sedangkan taat setia dan penghormatan terhadap Raja² lain itu tidak dianggap berat.

Sebagai chontoh dapat kita kemukakan peristiwa Tun Teja Ratna Benggala, anak perempuan Bendahara Pahang Seri Amar Bangsa. Tun Teja yang chantek itu telah ditunangkan pada Raja Pahang Sultan Abdul Jamil yang baru naik tahta Kerajaan. Kechantekan Tun Teja ini sampai kepada Sultan Mahmud dari Melaka. Sultan Mahmud menyatakan keinginannya terhadap Tun Teja yang terdengar oleh Hang Nadim. Seterusnya Hang Nadim bertolak ke-Pahang dan dengan jalan tipu-daya, bujukan dan sebagainya berhasil melarikan Tun Teja dari Pahang. Hang Nadim, setelah membawa Tun Teja ke-Sultan Mahmud, lalu dianugerahi banyak emas dan perak oleh Sultan Mahmud dan tanda² penghargaan lainnya. Demikian juga nakhoda kapal yang membawa Hang Nadim dan Tun Teja dinaikkan darjatnya dengan gelar Shah Andeka Menteri. Perbuatan Hang Nadim itu, dan banyak lagi peristiwa sekitar melarikan Tun Teja, termasuk matinya beberapa orang, semuanya itu dianggap oleh penulis *Sejarah Melayu* sebagai bahan² untuk mengalu-alukan Kerajaan Sultan Mahmud dari Melaka. Sikap yang demikian ini adalah sikap rendah tamadun.

Hikayat Hang Tuah dan *Sejarah Melayu* penuh dibubuhi oleh unsur² yang merupakan chandu dan rachun, menghambat pertumbuhan jiwa yang sehat, pertumbuhan jiwa manusia Melayu baharu. Marilah kita kaji satu² daripada nilai² kuno itu yang dapat dianggap sebagai rachun dan chandu jiwa. Dalam *Sejarah Melayu* dan *Hikayat Hang Tuah* taat setia pada Raja sangat dititik-beratkan. Tujuan perbuatan taat itu tidak diambil berat. Taat yang demikian ini adalah taat seekor haiwan terhadap yang memeliharanya. Sebagai contoh peristiwa Tun Dewi. Pada suatu malam Sultan Mahmud pergi kerumah seorang perempuan bernama Tun Dewi. Kebetulan terdapat dalam rumah itu Tun Ali, sedang mengunjungi Tun Dewi tadi. Maka setelah itu Sultan Mahmud memberi sirih kepada Tun Isak yang ikut mengiring baginda. Pemberian sirih ini pada masa itu dianggap sebagai suatu penghargaan, suatu tanda bahwa ada yang diharap oleh baginda. Maka Tun Isak pun kembali kerumah Tun Dewi dan ditikamnya Tun Ali, yang tengah duduk, didadanya hingga mati. Akhirnya Tun Isak pula dibunuh oleh Seri Dewa Raja, seorang pembesar yang sangat dikasihi oleh Sultan Mahmud dan yang ada hubungan kekeluargaan dengan Tun Ali.

Kejadian² yang demikian ini membesarkan unsur taat pada tujuan yang sebenarnya bersifat derhaka terhadap Tuhan, taat itu ditujukan pada seorang raja yang tidak adil serta tiada mempunyai sifat perikemanusiaan, seorang yang membunuh rakyatnya sebagaimana membunuh lalat, seorang raja yang tidak menghormati ajaran² agama, yang tidak menghormati kehormatan isteri rakyatnya. Sikap taat buta yang terdapat dalam pikiran *Sejarah Melayu* dan *Hikayat Hang Tuah*, tidak sesuai dengan ajaran Islam, tidak sesuai dengan ajaran kemanusiaan zaman sekarang tidak sesuai dengan paham demokrasi yang sejati. Maka sebab ini patutlah aliran pikiran dalam *Sejarah Melayu* dan *Hikayat Hang Tuah* itu dikecham se-keras²nya. Ummat Islam diwajibkan oleh agamanya menegakkan perbuatan² yang adil, yang maaruf, dan membasmi perbuatan² yang jahat, perbuatan mungkar. Sebagaimana yang telah dilaksanakan oleh Nabi Mohammad, perobahan yang pertama dituju adalah perobahan hati dan pikiran. Baru seterusnya timbul perubahan dalam alam zahir.

Dengan kita mengecham *Sejarah Melayu* dan *Hikayat Hang Tuah*, tiadalah boleh diartikan bahwa kita menolak atau merendahkan kebudayaan Melayu. Sebaliknya kita membersihkan jalan sejarah kita dari unsur² yang kotor dan tidak senonoh supaya dapat kita berbangga menurunkan kepada ahli² waris sejarah, pusaka kebudayaan kita yang bersih murni, yang memberi ilham pada revolusi rohani dan perjuangan dimasa hadapan,

bukan benda yang sudah usang dan kotor. Perjuangan dan ikhtiar ahli² agama kita, dimasa sekarang dan dimasa yang lampau, dalam berbagai² lapangan, demikian juga ikhtiar raja² kita dan pemimpin² pada masa sekarang untuk memajukan rakyat, dari golongan manapun asal saja ikhlas dan jujur, bijak dan pandai, patut diberi penghargaan dan dijadikan sumber ilham, sumber inspirasi daripada pembentukan dan perhiasan jiwa baru manusia Melayu.

Selain daripada sumber ini, janganlah kita enggan menjelajah dengan hati pikiran kita alam pengetahuan masyarakat² lain, menchari mutiara² perjuangan, sumber² inspirasi, pahlawan² kemanusiaan yang dapat memperluas alam pikiran dan chita² kita. Kalau kita sanggup dan suka mendatangkan barang impot dari Barat mengapa tidak kita bawa dalam lingkungan kesedaran alam pikiran dan chita² kita riwayat², falsafat², chita² dan perjuangan² pahlawan² kemanusiaan Barat seperti Tolstoy, Mazzini, Jaures, Kant dan banyak yang lain? Demikian juga kalau kita mendatangkan dokter² dari Filipina, mengapa tidak semangat dan chita² Jose Rizal? Kalau kita mendatangkan barang² impot dari India, mengapa tidak chita² dan sejarah perjuangan Ghandi, Muhamad Ali, Abdul Kalam Azad, Vinoba Bhave, Jayaprakash Narayan, M. N. Roy, Nehru dan banyak yang lain²?

Dari sejarah Islam sendiri banyak sekali pejuang² kemanusiaan yang tinggi tarafnya dari segi tamadun dan nilai² kemajuan. Tidak pernah terdapat suatu masa pun dalam sejarah Islam dimana tidak terdapat beberapa Insan Kamil yang mempertahankan keadilan, mula dari Nabi Mohammad, Abu Bakar, Othman, Ali terus Imam Maliki, Imam Abu Hanifah, Hassan al-Basri, Imam Hanbali, Imam Shafei. Dari kalangan ahli tassawuf lihatlah riwayat Sheikh Abdul Kadir Jailani, Maulana Jalaludin Rumi, Sheikh Ahmad Sirhind, Sheikh Muinuddin Chisti dan banyak yang lain². Dari kurun ke-18 hingga sekarang kita dapat membanggakan nama² seperti Ibn Tamiyyah, Sheikh Ahmad Brelvi, Jamaluddin al-Afghani, Mohammed Abduh, Ziya Gok Alp, Mohammed Iqbal, Mohammed Natsir dan sebagainya.

Dikalangan raja² Sultan Salahuddin al-Ayubi, dari abad pertengahan, termashur diseluruh dunia. Mereka semua termasuk juga yang tidak beragama Islam, yang menghidupkan dalam masyarakat masing² jiwa dan chita² perjuangan. Orang² yang beginilah yang patut kita alu²kan bukan orang² seperti Hang Tuah.

Yang biasa mengalu²kan orang seperti Hang Tuah atau Hang Jebat ialah pehak yang berpengaruh dalam masyarakat feudal dan imperialis, sebagaimana masyarakat Inggeris sebelum kurun

ke-20. Mereka biasa mengalu²kan petualang² laut yang taat pada ratu Inggeris seperti John Hawkins dan Francis Drake. Semenjak zaman penjajahan Inggeris di-Malaysia pemuda² kita di-sekolah² di-isi pikirannya dengan riwayat orang² seperti Cecil Rhodes di-Afrika dan saudagar chandu Francis Light di-Pulau Pinang. Ada juga yang munasabah dipelajari seperti riwayat Stamford Raffles. Tetapi pada umumnya nilai² yang diutamakan adalah nilai² kemegahan jajahan Inggeris, bukan sumbangan² ahli² pikir, ahli² reform, ahli² ilmu pengetahuan Inggeris.

Pada hemat saya, kita orang Melayu tidak terbelakang hanya dalam bidang ekonomi, tetapi juga dalam bidang² lain seperti pendidikan, kebudayaan dan kemasyarakatan. Kita hanya terkemuka dalam satu bidang, iaitu bidang pertadbiran dan sistem kerajaan. Banyak tempat² yang penting dalam pertadbiran diisi oleh orang² Melayu. Walaupun demikian kekurangan² dalam bidang² lain, seperti ekonomi, pendidikan dan kebudayaan, akan lebih besar lagi pengaruh-nya jika tiada diadakan perubahan sampai keakar²nya. Bidang² itu semuanya saling mempengaruhi dan saling bergantung satu sama lain. Tiada dapat kita mengadakan perubahan satu bidang jika lainnya tidak dirobah. Disini akan saya bataskan perhatian saya terhadap bidang kebudayaan dan pendidikan. Sangatlah mustahak diadakannya suatu falsafah perjuangan dimana pendidikan dan bidang² lain dapat tempatnya masing².

Dari segi ilmu masharakat, yang sudah ada dikalangan masharakat Melayu adalah falsafah Islam, tetapi yang ditafsirkan sebagai Islam oleh penduduk ramai belum sesuai dengan ajaran² Islam yang sebenarnya. Demikian juga keadaan yang meliputi masharakat Melayu tidak sesuai dengan ajaran Islam mengenai fardu kifayah. Selamanya banyak yang miskin, yang menderit, ditambah pula banyak yang hidup mewah² lupa dan tidak peduli kepada nasib mereka yang sangat berkurangan, maka teranglah fardu ini tidak ditunaikan. Bagi membangunkan kesedaran dan membentuk semangat yang sehat maka perlu dihidupkan unsur² yang membawa kemajuan. Jika kita selidiki unsur² yang dititik-beratkan oleh Islam, maka nyatalah bahwa sebenarnya unsur² itulah yang pada umumnya diperlukan bagi kemajuan. Akarnya unsur ini adalah sifat² Tuhan yang dinamakan asma al-husna. Manusia itu disuroh supaya menghidupkan sifat ini dalam dirinya. Umpamanya Tuhan itu bersifat Rahman dan Rahim. Maka manusia pun mesti menghidupkan sifat ini dalam pergaulan sesama makhluk. Sifat² seperti menchipta, giat bergerak tidak pernah duduk diam, menchari ilmu, berdaya upaya, tolong menolong, cinta

kepada kebenaran, semuanya itu dapat dibawa kembali kepada Tauhid.

Seluruh hidup manusia, dalam menghidupkan sifat² ini merupakan suatu pelaksanaan ubudiyah manusia. Nilai² yang terkandung dalam asma al-husna tadi merupakan suatu ukuran, bagi menentukan buruk dan baik, bagi tolak terima segala yang masuk dalam lingkaran hidup kita. Sebelum masuknya Islam kebenua ini agama Hindu dan Buddha telah besar mempengaruhi corak ukuran nilai² tadi. Walaupun ada perubahan yang terjadi, yang sama sepanjang masa ialah adanya dan mustahaknya suatu ukuran bagi menentukan buruk dan baik, benar dan salah. Tiap² masyarakat tidak dapat mengelakkan adanya dan berjalannya ukuran ini dalam proses sejarah. Yang menjadi soal bagi kita sekarang apakah falsafah masyarakat (social philosophy) yang akan kita jadikan ukuran kemajuan dan perubahan? Jika masyarakat Melayu memilih Islam maka perlulah dihidupkan nilai² Islam yang sebenarnya, yang penuh dengan toleransi, hidup damai dengan golongan² lain, memberantas kemiskinan dan korupsi akhlak, meninggalkan dan mengecham segala yang buruk dalam kebudayaan sendiri, demi kesejahteraan masyarakat yang akan datang.

Tiada satu manusia dapat hidup dengan tiada pemeliharaan. Demikian juga dengan kebudayaan. Macham pokok kebudayaan itu perlu diberi baja, perlu dibersihkan dari lalang² yang ikut memakan baja disekitar pokok itu, perlu kena sinar matahari. Dalam sejarah selalu kita saksikan berobah dan tumbuhnya kebudayaan disebabkan oleh agama. Bangkit dan meluasnya kebudayaan Arab pada kurun ke-7 Masehi dan seterusnya, disebabkan oleh Islam. Di-Eropah sendiri dengan masuknya orang Eropah keagama Nasrani maka bangkit pula kebudayaan Eropah yang lebih meluas daripada kebudayaan tempatan. Hubungan antara Islam dan kebudayaan Melayu perlu di-kaji sechara lebih terang dan terator. Pengertian² kita tentang sesuatu perlu ditinjau kembali. Sebagai chontoh soal tugas raja² Melayu sebagai pemelihara agama dan adat istiadat Melayu. Pada umumnya soal ini telah ditafsirkan oleh umum dan pegawai² kerajaan, terutama pegawai² pejabat agama dengan sikap dan pikiran yang menyimpang dari agama Islam dan tidak sesuai dengan tuntutan zaman.

Menurut teori khilafat Islam, tugas raja atau pemimpin negara adalah sebagai pemelihara dan pejuang chita² Islam yang di-jelaskan dan dikehendaki oleh alim ulama, ahli² pikir, dan masyarakat umumnya. Tidaklah berarti bahwa kita mesti bersikap passive, diam, hanya menurut peraturan yang sudah ada, segan menchadangkan perubahan. Dalam agama Islam raja tidak berhak

untuk melarang pertumbuhan pikiran dalam masyarakatnya, ataupun memaksakan pendapat², peraturan² yang melanggar dasar² Islam.

Imam Ahmad ibn Hanbal telah menentang sikap Khalifah al-Ma'mun yang ingin memaksakan mazhabnya atas diri Imam Ahmad, sehingga beliau di-penjara dan di-pukul. Demikian juga Abu Hanifah yang pernah di-penjara, di-pukul, dan di-rantai oleh Khalifah al-Mansur kerana tidak setuju di-jadikan qadi di-Baghdad. Terang sekali bahwa tugas alim ulama dan pimpinan masyarakat Islam adalah pertama sekali memberi nasehat² yang semestinya kepada raja² Melayu agar dapat raja² kita menjalankan tugasnya yang sebenarnya, sebagai pembela dan pemelihara adat istiadat Melayu dan agama Islam.

Dari kurun ke-19 hingga sekarang maseh ada peraturan² ataupun perbuatan² yang melanggar ajaran Islam dan menghalang kemajuan masyarakat Melayu. Tidak semua pejabat² agama di-negeri Melayu menggunakan duitnya untuk membantu sekolah² Islam di-luar negeri-nya masing². Ada pula yang menggunakan duit zakat untuk usaha² yang tidak semestinya dibantu oleh duit zakat, sebagai menghias kota untuk perayaan tertentu, membuat rumah untuk pegawai² pejabat agama dan sebagai-nya. Perbuatan² demikian patut di-chegah oleh raja² Melayu, sebagai pemelihara Islam di-negeri ini.

Demikian juga raja² kita dan pemimpin² lainnya patut men-chegah di-hidupkan-nya usaha² yang menyentoh ajaran Islam dan faham kemajuan masyarakat, sebagai membesar²kan faham taat yang bersumber pada nilai² feudal. Baru² ini, kita mendengar ucapan Tengku Perdana Menteri tentang sistem pemerintahan beraja. Disini saya ingin memberi tambahan. Walaupun Islam itu, yang diwariskan oleh Nabi Mohammed dan Khulafah al-Rashidun, menggunakan sistem demokrasi ber-republic, tidak pula di-larang sistem beraja (monarchy) asal saja dasar² kerajaan itu tidak melanggar chita² Islam.

Dari pehak masyarakat dan pimpinannya tugas untuk membimbing keseluruhan hidup ke-arah kesejahteraan umum tidak berobah dalam sistem apa pun. Oleh kerana pentingnya faktor pimpinan ini maka ahli² pikir Islam telah meletakkan syarat² pimpinan sebagaimana pernah di-uraikan oleh Ibn Khaldun dalam bukunya Muqaddimah, di-kurun ke-14 Masehi. Menurut beliau raja² dan pemimpin² Islam mesti mempunyai sifat² di-bawah ini:

1. Giat menegakkan perbuatan yang baik dan menghidupkan sifat² baik.
2. Suka menolong.
3. Suka mema'afkan kesalahan pada tempatnya.

4. Suka melayan dan melindungi pehak yang lemah.
5. Murah hati terhadap tetamu.
6. Memelihara yang miskin.
7. Sabar dalam kesusahan.
8. Jujur dalam kata dan laku.
9. Menghormati agama dan alim ulama.
10. Menghormati guru dan orang² berumor.
11. Tiada sombong terhadap yang miskin.
12. Suka mendengar tegoran².
13. Mempunyai semangat persatuan.
14. Menghargai dan menghormati lawan.
15. Menepati orang² yang layak dalam jabatan dimana mereka diperlukan.
16. Menjauhi hidup mewah yang dapat memerosotkan sifat kemajuan sebagai giat bekerja, tahan ujian, tidak putus harapan, dan seterusnya.

Jika sifat² ini tiada hidup dalam pimpinan masharakat kita, maka dengan sendirinya ummat Islam Melayu akan mundur. Sebagaimana apa yang di-katakan oleh Shakib Arsalan, ummat Islam janganlah menganggap agama mereka sebagai jaminan sa-mata², seolah² apa yang mereka tuju akan terchapai dengan tiada usaha yang chukup dan tepat pada tempatnya. Dalam usaha ini ambillah tauladan dari sekeliling alam dan masharakat, tiada memandang Islam atau bukan. Bukan hanya dari manusia bahkan dari semut dan labah-labah pun kita dapat menerima tauladan, sebagai selalu diterangkan dalam Quran.

Dalam sejarah Islam, raja yang pertama menolong pelarian² Islam ialah raja Kristen dari Habshi. Di-tahun 628 Masehi, tahun 6 Hijrah, Nabi Mohammad telah mengadakan perjanjian persahabatan dengan rahib² Keristen dekat gunung Sinai dimana orang² Islam diwajibkan mempertahankan, memelihara dan membantu mereka dalam segala kesusahan, termasuk jika perlu membetulkan gereja² mereka. Dari pehak mereka, mereka membayar jizyah dan bayaran ini dilarang diberat-beratkan. Selamanya kita tidak dihina, dihalau dari rumah, diseksa, dilarang beribadat, diserang terlebih dahulu, kita ummat Islam di-wajibkan hidup bersama dan berbuat baik dengan mereka yang bukan Islam. Malahan menurut Surah 3, ayat 113 dan 114, diantara ahli² kitab ada orang² yang saleh. Demikian bunyinya: "Mereka itu tidak sama. Diantara ahli kitab ada yang adil, lurus, yang membacha ayat Allah malam hari serta bersujud. Mereka perchaya pada Allah dan hari kiamat, menyuroh mengerjakan kebaikan, me-

larang kejahatan, itulah mereka yang masuk golongan yang saleh.”

Pada zaman sekarang, dimana bangsa² di-dunia makin terlibat dalam proses peredaran ilmu pengetahuan dan unsur² hidup kemasyarakatan lainnya, maka tiadalah berguna atau sehat bahwa sesuatu masyarakat itu mengasingkan dunia pikiran dan perasaannya dari aliran² sekelilingnya. Ini akan melemahkan masyarakat itu sendiri. Bahwa ummat Islam, dalam waktu chemerlangnya, telah mengambil serta menumbuhkan ilmu pengetahuan daripada masyarakat² lain sudah menjadi pengetahuan umum. Penghargaan yang terbesar dan penuh kesetiaan terhadap Nabi Muhammad adalah menghidupkan chita² beliau mendirikan suatu masyarakat yang adil dan ma'mur, diliputi oleh sikap luas pikiran dan kemanusiaan, dihiasi oleh anggauta² masyarakat yang gagah berani, menjaga marwah, bersikap tegas dan merdeka, bijaksana dalam pergaulan, halus perasaan, giat berusaha, chinta kebenaran, sayang terhadap bangsa dengan tiada menghina dan mengechilkan bangsa² lain.

Akhir sekali tujuan Islam ialah melahirkan anggota² masyarakat yang merasa sedih jika kesusahan menimpa jirannya, yang sangat menghormati hak mereka yang berkekurangan. Pada suatu malam Nabi Muhammad tiada dapat tidur, berbalek² ke-kiri ka-kanan, tiada berhentinya. Maka isteri beliau menanya mengapa beliau tidak dapat tidur. Jawabnya, “Saya menemui sa-biji korma di-tengah jalan serta memakannya supaya jangan terbuang sia². Sekarang saya merasa khuwatir barangkali korma itu disediakan untuk sidekah”. Demikianlah semangat bertanggong jawab yang di-hidupkan oleh Nabi Muhammad. Moga² ummat Islam dapat mengikutinya.

Tujuan dan sifat² demikianlah yang patut di-hidupkan dalam hidup kebudayaan kita. Jika sifat² demikian mempengaruhi masyarakat Melayu neschaya ummat Melayu baru akan tampil kegelanggang sejarah dunia dengan penuh harapan serta penghargaan daripada masyarakat² lainnya ditanah ayer kita. Sebaliknya jika unsur² feodal yang sempit dan rendah tamaddun itu di-besar²kan maka dengan sendirinya penghargaan umum terhadap masyarakat Melayu akan merosot.